

CARBIDE NECK TURNING MANDRELS - CARBIDE NECK TURNING MANDREL, 20 CALIBER (.202")

Sinclair stainless steel neck turning mandrels for 17 through 50 caliber cartridges are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. Turning mandrels are sized .002" under bullet diameter. The shape and surface of all of our mandrels is the result of years of experimenting by many expert handloaders. Our Carbide turning mandrels are precision ground from solid carbide stock, which yields even closer tolerances. All Carbide mandrels are ground to .002" under bullet diameter. Adjustments on our NT-4000 turning tool will be more consistent with carbide mandrels due to the tighter tolerances of the mandrels. Large caliber (35 to 50 caliber) mandrels fit only the Large Caliber Expander Body and the NT-5000 Turning Tool.



Attributes

- Name: CARBIDE NECK TURNING MANDREL, 20 CALIBER (.202")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749006079
- Mfr. No.: 95020
- Caliber: 20 Caliber
- Diameter (in): 0.202
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 58mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE NECK TURNING MANDREL](#)
- [English: CARBIDE NECK TURNING MANDRELS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril de Torneado de Cuello de Carburo](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Mandrins de Tournage de Col en Carbure](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino di Tornitura del Collo in Carburo Sinclair International 20 Caliber \(.202"\)](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE NECK TURNING MANDRELS](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání mandrelů pro otáčení krku](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE NECK TURNING MANDREL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CARBIDE NECK TURNING MANDREL von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der präzisen Bearbeitung von Hülsen für Kaliber 20 zu helfen. Um die Sicherheit und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Mandrel immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Mandrel ordnungsgemäß an Ihrem Drehwerkzeug befestigt ist.
- Verwenden Sie das Mandrel nicht, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist.
- Halten Sie die Hände und andere Körperteile während des Betriebs des Drehwerkzeugs von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 - Stellen Sie sicher, dass das Drehwerkzeug ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
 - Befestigen Sie das Mandrel sicher im Spannfutter des Drehwerkzeugs.
 - Überprüfen Sie, ob das Mandrel fest sitzt, bevor Sie das Werkzeug wieder einschalten.
- **Nutzung:**
 - Schalten Sie das Drehwerkzeug ein und stellen Sie die gewünschte Drehzahl ein.
 - Führen Sie die Hülse vorsichtig auf das Mandrel zu, um eine gleichmäßige Bearbeitung zu gewährleisten.
 - Achten Sie darauf, die Hülse nicht zu überhitzen, um Schäden am Material zu vermeiden.
 - Nach Abschluss der Bearbeitung schalten Sie das Werkzeug aus und warten, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Mandrel entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Mandrels ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Wenn Sie sich unsicher sind, wie Sie das Produkt entsorgen sollen, wenden Sie sich an die zuständigen lokalen Behörden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich dieses Produkts, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch die EUSicherheitsplattform nutzen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Diese Sicherheitshinweise sind wichtig für Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des CARBIDE NECK TURNING MANDREL. Bitte bewahren Sie diese Anweisungen für zukünftige Referenzen auf.

CARBIDE NECK TURNING MANDRELS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the CARBIDE NECK TURNING MANDREL, specifically designed for 20 caliber (.202") cartridges. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before using the mandrel.

General Safety Guidelines

- Ensure that the CARBIDE NECK TURNING MANDREL is used only for its intended purpose, which is neck turning of 20 caliber cartridges.
- Always handle the mandrel with care to prevent injury.
- Keep the mandrel out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the mandrel for any signs of damage or wear before each use.
- Do not use the mandrel if it is damaged or if you suspect it may be unsafe.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the mandrel.
- Ensure that your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Follow all manufacturer instructions when using the NT4000 turning tool in conjunction with the mandrel.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while operating the turning tool with the mandrel.
- Use caution when adjusting the mandrel to prevent pinching or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the NT4000 turning tool and the appropriate expander body.
- Ensure that the workspace is organized and free from clutter.

2. Installation:

- Insert the CARBIDE NECK TURNING MANDREL into the NT4000 turning tool.
- Secure the mandrel according to the manufacturer's instructions to ensure it is firmly in place.
- Verify that the mandrel is properly aligned with the turning tool.

3. Usage:

- Adjust the turning tool settings according to the specifications for neck turning of 20 caliber cartridges.
- Carefully feed the cartridge neck onto the mandrel, ensuring it is seated correctly.
- Begin the turning process, maintaining a steady pace and monitoring the operation closely.
- If you encounter any resistance or unusual sounds, immediately stop the machine and inspect for issues.

4. PostUsage:

- After use, remove the mandrel from the turning tool and clean it thoroughly to remove any debris or residue.
- Store the mandrel in a safe and dry location, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the CARBIDE NECK TURNING MANDREL responsibly at the end of its life cycle.
- Follow local regulations for the disposal of metal products.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's customer service resources. Ensure you have the product details ready for efficient support.

By following these guidelines, you can help ensure a safe and effective experience with the CARBIDE NECK TURNING MANDREL. Remember to prioritize safety at all times and report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril de Torneado de Cuello de Carburo

Introducción

Gracias por elegir los mandriles de torneado de cuello de carburo de Sinclair International. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento de alta calidad en el torneado de cuellos de cartuchos de calibres de 20. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular el mandril.
- No uses el mandril para ningún propósito que no esté especificado en este manual.
- Mantén el mandril fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el mandril esté en buenas condiciones antes de cada uso. Busca signos de desgaste o daño.
- Asegúrate de que el mandril esté correctamente instalado en la herramienta de torneado NT4000 o NT5000 antes de encender la máquina.
- Nunca intentes ajustar el mandril mientras la herramienta esté en funcionamiento.
- Usa el mandril solo con cartuchos de calibres de 20 y asegúrate de que el diámetro del cartucho sea compatible.
- Si sientes vibraciones inusuales o si el mandril se calienta excesivamente, apaga la máquina de inmediato y revisa el mandril.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que la herramienta de torneado esté desconectada de la fuente de energía.
- Inserta el mandril en el portamandril de la herramienta de torneado y asegúralo firmemente.
- Verifica que el mandril esté alineado correctamente.

2. Uso del Mandril:

- Conecta la herramienta de torneado a la fuente de energía.
- Selecciona la velocidad adecuada para el material que estás trabajando.
- Introduce el cartucho en el mandril y comienza el proceso de torneado.
- Mantén una presión constante y evita forzar el mandril.

3. Finalización:

- Una vez completado el torneado, apaga la herramienta y desconéctala de la fuente de energía.
- Retira el cartucho del mandril con cuidado.
- Limpia el mandril y la herramienta de torneado después de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el mandril en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- Si el mandril está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje de metales.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el producto, busca el punto de contacto de la UE proporcionado por el fabricante en el manual del producto o en el sitio web oficial de Sinclair International.

Recuerda que la seguridad es primordial. Si observas algún producto que consideres inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes y mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour les Mandrins de Tournage de Col en Carbure

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les mandrins de tournage de col en carbure de Sinclair International. Ce document vise à vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le mandrin.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez toujours l'état du mandrin avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Utilisez le mandrin uniquement pour les calibres spécifiés.
- Portez des équipements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le mandrin ou n'utilisez pas d'accessoires non recommandés.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- *Ne pas forcer le mandrin sur des cartouches qui ne correspondent pas aux spécifications de calibre.*
- *Assurez-vous que le mandrin est bien fixé à l'outil de tournage avant de commencer le travail.*
- *Évitez d'utiliser le mandrin dans des conditions humides ou mouillées.*
- *Ne pas utiliser le mandrin si vous êtes fatigué ou sous l'influence de substances pouvant altérer votre jugement.*
- *En cas de défaillance de l'outil, arrêtez immédiatement l'utilisation et vérifiez le produit.*

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Mandrin :

- Assurez-vous que l'outil de tournage est éteint et débranché avant d'installer le mandrin.
- Fixez le mandrin sur l'outil de tournage NT4000 ou NT5000 en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifiez que le mandrin est bien en place et sécurisé avant de commencer à travailler.

2. Utilisation du Mandrin :

- Sélectionnez le calibre approprié pour le mandrin.
- Insérez la cartouche dans le mandrin et assurez-vous qu'elle est correctement positionnée.
- Allumez l'outil de tournage et commencez le processus de tournage en suivant les recommandations du fabricant.
- Surveillez constamment le processus et soyez attentif à tout bruit ou vibration anormale.

3. Nettoyage et Entretien :

- Après utilisation, nettoyez le mandrin avec un chiffon sec pour enlever les résidus.
- Inspectez régulièrement le mandrin pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Rangez le mandrin dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le mandrin avec les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal et des produits en carbure.
- Si le mandrin est endommagé au-delà de l'utilisation, apportez-le à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web de Sinclair International ou contacter leur service clientèle.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre mandrin de tournage de col en carbure. Prenez le temps de vous familiariser avec les instructions et n'hésitez pas à demander de l'aide si nécessaire.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino di Tornitura del Collo in Carburo Sinclair International 20 Caliber (.202")

Introduzione

Grazie per aver scelto il Mandrino di Tornitura del Collo in Carburo Sinclair International 20 Caliber (.202"). Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate nella tornitura di colli di cartucce. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Mantieni il mandrino lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del mandrino.
- Assicurati che il mandrino sia correttamente installato sul tuo strumento di tornitura per evitare incidenti.
- Non forzare il mandrino oltre le specifiche raccomandate.
- Non mettere le mani o altre parti del corpo vicino al mandrino durante l'uso.
- Segui le istruzioni del produttore per l'uso corretto e sicuro del prodotto.
- Non utilizzare il mandrino in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Mandrino:

- Assicurati che il tuo strumento di tornitura sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Inserisci il mandrino nel portamandrino del tuo strumento di tornitura.
- Fissa il mandrino secondo le istruzioni del produttore per garantire una connessione sicura.

2. Uso del Mandrino:

- Accendi lo strumento di tornitura solo dopo aver verificato che il mandrino sia installato correttamente.
- Regola la velocità di tornitura secondo le specifiche del produttore.
- Monitora il processo di tornitura per eventuali anomalie o vibrazioni e interrompi immediatamente l'uso se si verificano problemi.

3. Manutenzione:

- Pulisci il mandrino regolarmente per rimuovere residui di polvere o detriti.
- Conserva il mandrino in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti in carburo.
- Non gettare il mandrino nell'indifferenziata. Controlla se ci sono centri di raccolta specifici per materiali metallici o pericolosi.
- Assicurati di smaltire il prodotto in modo responsabile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza riguardo al Mandrino di Tornitura del Collo in Carburo Sinclair International, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Questa guida è stata redatta per garantire che tu possa utilizzare il Mandrino di Tornitura del Collo in Carburo in modo sicuro e responsabile, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea. Assicurati di rispettare tutte le linee guida e le precauzioni per un'esperienza di utilizzo ottimale.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandryli węglkowych do obróbki neck od Sinclair International. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zrozumienie jego właściwości. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan mandryli przed użyciem, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje związane z produktem odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj mandryli tylko z odpowiednimi narzędziami do obróbki, takimi jak NT4000 i NT5000.
- Nie stosuj mandryli, które mają widoczne uszkodzenia, pęknięcia lub inne wady.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas pracy z mandrylami.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i dobrze oświetlony, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia:

- Sprawdź, czy mandryle są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Upewnij się, że narzędzie do obróbki jest odpowiednio skalibrowane.

2. Instalacja Mandryli:

- Zamontuj mandryl w narzędziu do obróbki zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że mandryl jest dobrze osadzony i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Pracuj w stabilnej pozycji, aby zminimalizować ryzyko kontuzji.
- Zachowaj ostrożność podczas obracania mandryli, aby uniknąć przypadkowego kontaktu z ciałem.
- Nie przeciążaj narzędzia; stosuj się do zaleceń producenta dotyczących maksymalnych obciążeń.

4. Po Użyciu:

- Po zakończeniu pracy oczyść mandryle z resztek materiału i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj stan mandryli, aby zapewnić ich długotrwałe użytkowanie.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj mandryle zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wrzucaj mandryli do ogólnych pojemników na odpady, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji, skontaktuj się z lokalnymi organami nadzoru lub odpowiednimi służbami.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisten valvonnassa.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että käytät henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa koneissa ja laitteissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.
- Kiinnitä käännösmanttelit NT4000 käännöstyökalun ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että manttelit ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käynnistä kone ja säädä nopeus suositusten mukaisesti.
- Seuraa tarkasti tuotteen käyttöohjeita ja varmista, että kaikki säädöt ovat oikein.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa käytön aikana.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote ja sen malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Turvallisuusilmoitukset

- Ilmoita kaikista havaituista turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL tuotteen. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina olla varovainen ja huolellinen, kun työskentelet työkaluilla ja laitteilla.

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE NECK TURNING MANDRELS

Introduktion

Tack för att du valt CARBIDE NECK TURNING MANDRELS från Sinclair International. Denna produkt är utformad för att säkerställa hög precision vid halsbearbetning av patroner. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten före användning för eventuella skador eller defekter.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med mandrel.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda mandrel om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade toleranserna för att undvika skador på både mandrel och patroner.
- Använd endast mandrel som är avsett för den specifika kalibern (20 kaliber) för att säkerställa korrekt passform och funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av mandrel:

- Kontrollera att mandrel är i gott skick och fritt från skador.
- Rengör mandrel innan användning för att ta bort eventuell smuts eller skräp.

2. Installation av mandrel:

- Montera mandrel i NT4000 snurrverktyg eller NT5000 snurrverktyg enligt tillverkarens anvisningar.
- Säkerställ att mandrel sitter ordentligt och är korrekt justerad.

3. Användning av mandrel:

- Sätt in patronen i snurrverktyget och starta maskinen enligt tillverkarens instruktioner.
- Övervaka processen noggrant för att säkerställa att mandrel fungerar som avsett.
- Stoppa maskinen om du märker några problem eller avvikelser.

4. Avsluta arbetet:

- Stäng av snurrverktyget och ta bort mandrel försiktigt.
- Rengör mandrel och förvara den på en säker plats.

Avfallshantering

- Kassera eventuella skadade eller slitna mandrel på ett säkert och miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av CARBIDE NECK TURNING MANDRELS. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av våra produkter.

Návod pro bezpečné používání mandrelů pro otáčení krku

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili mandrely pro otáčení krku Sinclair International 20 Caliber (.202"). Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, aby se zajistila ochrana vás a ostatních uživatelů. Před použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a dodržujte je.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny osoby, které budou mandrel používat, byly obeznámeny s jeho funkcionalitou a bezpečnostními opatřeními.
- Před použitím zkontrolujte, zda je mandrel v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte mandrel mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte mandrel pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím mandrelu se ujistěte, že máte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte mandrel, pokud je poškozen nebo pokud nefunguje správně.
- Při práci s mandrelly se vyvarujte jakýchkoli náhodných pohybů, které by mohly vést k úrazům.
- Dodržujte doporučené postupy pro manipulaci a údržbu, abyste zajistili dlouhou životnost mandrelu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je mandrel správné velikosti pro váš projekt.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci mandrelu.

2. Instalace mandrelu:

- Umístěte mandrel do příslušného nástroje pro otáčení.
- Zajistěte mandrel pevně, aby se během použití nehýbal.

3. Použití mandrelu:

- Pomalu a rovnoměrně otáčejte mandrel, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Sledujte jakékoli abnormality během procesu a v případě potřeby zastavte.

4. Údržba mandrelu:

- Po každém použití důkladně vyčistěte mandrel od zbytků materiálu.
- Uložte mandrel na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k jeho poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Mandrely pro otáčení z karbidu by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je mandrel poškozen, zvažte jeho recyklaci nebo jinou ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na příslušné úřady nebo odborníky. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Tento návod byl vypracován v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (EU GPSR). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání mandrelů pro otáčení krku a ochráníte sebe i ostatní.

